




MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÉNEK HIVATALOS LAPJA

Organe et propriété du Syndicat des Hoteliers et Restaurateurs de Budapest  Organ und Verlag der Budapester Hoteliers- und Gastwirtegenossenschaft

SZERKESZTŐSÉG (REDAKCIION): BUDAPEST, IX., LCNYAY UCCA 22. SZÁM  TELEFONSZÁM: AUTOMATA 86 1 82

SZERKESZTI:

REDIGÉ PAR:

BALLAI KÁROLY

MEGHÍVÓ.

A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGE 1932. évi szeptember hó 6-án, kedden délelőtt fél 11 órakor, Budapesten, Márkus Imre vendéglő helyiségében (III, Alsómargitsziget) tartja

XXXII. ÉVI RENDES KÖZGYÜLÉSÉT,

amelyre az Országos Szövetség tagjait tisztelettel meghívjuk
Budapest, 1932. évi július hó 25-én

TÉGLÁSSY ERNŐ,
titkár.

KESZEY VINCE,
elnök.

A közgyűlés tárgysorozata:

1. Elnöki megnyitó.
2. Évi jelentés.
3. Pénztáros jelentése.
4. A számvizsgálók jelentése.
5. A felmentvény megadása.
6. 1932. évi költségvetés előterjesztése.
7. Iparunk sérelmei (adó és OTI-ügyek, szállodák, vendéglők moratóriuma, üzletbérkérdés, stb.) Előadók: *Gundel Károly* igazgatótanácsai tag és *dr. Molnár Sz. Dezső* jogtanácsos.
8. Italmérési ügyek (bortermelői engedélyek, borsempészes, stb.) Előadó: *Malosik Ferenc*, alelnök.
9. Idegenforgalmi problémák. Előadó: *dr. Stein Sándor*, a Magyar Szállodások Központi Irodájának igazgatója.
10. Nyugdíjgyesületi ügyek. Előadó: *Bolgár Menyhért* nyugdíjgyesületi titkár.
11. Indítványok.

Tudnivalók: Minden előadás legfeljebb 10 percig tarthat. A felszólalás ideje az 5 percet meg nem haladhatja. Öt perc elteltével minden hozzászólónak beszédét be kell fejeznie.

A közgyűlésen csak a „Magyar Szállodások és Vendéglősök Országos Szövetsége“ tagjai szólhatnak fel. A közgyűlésen, valamint a program eseményein minden kartárs és hozzátartozója részt vehet.

A közgyűlés programja:

1932 szeptember 5-én este 8 órakor ismerkedési estély Keszey Vince vendéglőjében (VII, Rákóczi út 44.) Étkezés a la carte.

1932 szeptember 6-án délelőtt fél 11 órakor nagygyűlés Márkus Imre vendéglőjében (III, Alsómargitsziget.) Díjtalan margitszigeti belépőjegyek helyben, a Margitsziget jegypénztáránál vehetők át.

Délután fél 2 órakor díszbéd Márkus Imre vendéglőjében az Alsómargitszigeten.

Délután 4 órakor az Országos Kézművesipari Kiállítás megtekintése a városligeti Iparcsarnokban. Vidékiek kedvezményes utazási jegyének lebélyegzése.

1932 szeptember 6-án a Beketow-cirkusz esti előadásának megtekintése, melyre 50%-os kedvezményt biztosító belépőjegyek a Szövetség hivatalos helyiségében, avagy a közgyűlés helyszínén igényelhetők.

Lehetőleg kevés poggyászt hozzon mindenki, mert a közgyűlésen, valamint a közös étkezéseknél mindenütt ucai ruhában jelenünk meg.

A kongresszus összes résztvevői egyébként a tavaly készült szövetségi jelvényt hozzák el és viselik.

Közljük egyben mélyen tisztelt tagjainkkal, hogy a tervezett Kecskemétszikrai kirándulás, tekintettel a kevésszámú jelentkezőre, elmarad.

POPPER MÓR ÉS LIPÓT RT. BORNAGYKERESKEDÉS
BUDAPEST-KÖBÁNYA, ELŐD UCCA 8.

TELEFON: JÓZSEF 35-9-78. — ALAPITTATÓIT: 1869. ÉVBEN.

Az 1922. évi szőlő és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Olvassuk, terjesszük lapunkat!

Szerezzünk előfizetőket!

A mi naptárunk.

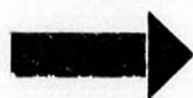
1932 szeptember 2 Péntek	Este 8 órakor vendéglősök vacsorája Pelezmann Gyulánál (I, Gellért tér 3.)	7 Szerda	D. e. 11 órakor a képesítőbizottság ülése az ipartestületben. D. u. 4 órakor az előjáróság rendes havi ülése az ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Beer Lászlónál (VIII, Főherceg Sándor u. 44.)
5 Hétfő	Az adóközösség tagjainak adóátalányuk befizetése, D. e. 10 órakor a békéltető bizottság ülése az ipartestületben.	9 Péntek	D. e. 10 órakor Gundel János és id. Kommer Ferenc emlékéét ápoló asztaltársaság összejövele Kurecz Jánosnál (VII, Keleti p. u. étterem.)
6 Kedd	D. e. fél 11 órakor az Országos Szövetség XXXII. évi rendes közgyűlése Márkus Imre vendéglőhelyiségében (III, Alsómargitsziget.)	14 Szerda	D. e. fél 11 órakor a képesítőbizottság ülése az ipartestületben. D. e. 11 órakor a segédvizsgáló bizottság ülése az ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája (Somogyi Ottónál özv. Szabó Imréné vendéglőhelyiségében Egyetem utca 5.)

DUNA

dessertkülönlegességei, kekszei és ostyái minőségével és kivitelével fogva első helyen vezet.
Tel.: 315-11.

Budapesti nagy gőzmosóda és fehérnemű kölcsönző vállalat
Budapest, VI., Lőportár ucca 14a. — Telefon: Aut. 933-32.
Méltányos kölcsöndíjért ajánl éttermek, kávéházak részére: abroszt, asztalkendőt, pincérkabátot, pincértörölt, konyharuhát. Pontos kiszolgálás. — Házhoz szállítás. — Autószállítás.

Dr. Kajdacsy szakorvos
VIII. József-körút 2. szám.
rendel: 10-4, és 7-8-ig
férfi- és nőibetegeknek



Mészáros FÁBIÁN Hentes
Előkelő éttermek, penziók szállítója
V., Hold u. 13. Tel.: Aut. 10-4-3





DREHER



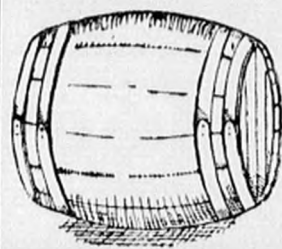
BAKSÖR



Éz a hely a

Vendéglősök Beszerzési Csoportja Rt.

részére van fenntartva.



Prima szlavonai tölgyfából készült
boroshordók
minden nagyságban kaphatók, úgy-
szintén **bortölcsérek**, borkannák
és szüretelő kádak dús választékban.
LAPOSA ANDRÁS kádármester
Budapest, VIII., Kálvária tér 13. Tel.: J. 37-4-57.

Springut Henrik fojás-
nagykereskedő
Budapest VI., Vasvári Pál u. 10. Tel. A. 217-54.
Számos budapesti kávéház, étterem és vendéglő
állandó szállítója.

Fischer Zsigmond sütőde
BUDAPEST, VIII., MADÁCH UCCA 27. SZÁM.
Mindenfajta sütemények, kenyér,
zsurspecialitások.

TAPÉTAK legolcsóbban
WEICHNERNÉL
Budapest IV Aranykéz ucca 4. — Telefon: 82-0-29.

Ifj. Rufferschmidt Károly
gőzüzemre berendezett sütődéje
Budapest, IV., Váci ucca 55. Tel: Aut. 840-42
A főváros legelőkelőbb éttermeinek állandó szál-
lítója. (Egész napon át friss sütemények.)

Fővárosi Sörfőző R. T.

Fősör Maláta Pezsgő

és

Mátyás Király (világos)

sörkülönlegességei **mindenütt** kaphatók.

Bortömlő és minden gumiáru gyári áron
LICHTWITZ gumiszaküzletében
Teréz körút 4. Telefon: 22-3-89. Vendéglős és Szállodásnak engedmény

ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI R.-T.

*

Budapest, Központi Vásárcsarnok. Tel.: A. 854-48
FIÓKÜZLETEK: V., Gróf Tisza István u. 10. Tel.: A. 816-79.
VII., Rákóczi út 90. Telefon: J. 304-84.
IRODA: VIII., Horánszky utca 19. I. em. Tel.: J. 335-39.

HEIM GYULA asztalos- és kádármester
faáru raktára
Budapest, VIII., Baross ucca 10. — Telefon: József 41-4-02.

Steiner és Szimper

szobafestők, mázoló, dísz- és templomfestők

Budapest, IX., Üffői út 57.

Telefon: József 306-29.

„ÁRKÁD“ FINOM SÜTŐDE
Bpest, VII Dohány u. 22-24. Tel. J. 42-537
Kenyer és sütemény különlegességek.

WÜRCINGER IGNÁC

festő, tapétázó és mázoló Budapest, I, Horthy
Miklós-út 9. Tel: Aut. 593-63. — Festő, tapétázó és
mázolási munkálatok, fa- és vasbútorok, fürdő-
kádak fényezése.

Horváth Gábor

debreceni hentesárugyár lerakata. — Naponta első-
rendű debreceni különlegességek.

Gyár: Debrecen, Kossuth ucca 13.

Lerakat: Budapest, Erzsébet-körút 14. Telefon.

Szép, tartós, és így olcsó Wein és Társai lenszövőgyár

az a lendamaszt-asztalnemű, ágynemű, törülköző, törölő,
melyet nagyobb tételnél névbeszövéssel szállít:

Budafok, Gyár ucca 27-31. 6-96-00.
Budapest, V., Bálvány ucca 24. 2-24-86.

Modern konyhaüzemben nélkülözhetetlen a szab. **„EXPRESS“** kész réteslap
Gyártja: **Express réteslapüzem** Budapest, VII., Peterdy ucca 38. Telefon: 40-6-84.

Mérlegeket

„Gránát“ és „Kubus“ védjeggyel elismert minőségben szállít
ZWARG JÓZSEF ÉS TÁRSAI mérleggyára,
Budapest, III., Szépvölgy-u. 8. Telefon: Aut. 51-6-13. Árajánlattal készséggel szolgálunk.

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete Borpincészete

Fajborok, tömegborok, csemegeborok hordótételekben.

BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY-UTCA 29.
Telefon: 11-5-57.

BUDAFOK, PETŐFI-ÚT 40. SZÁM.
Telefon: József 30-6-67.

„DUNA” magyar gyártmányu petroleumgázfűző és fűtőkészülékek, sütés-főzésre, vasalók tüzesítésére alkalmas, robbanásmentes, tiszta és szagtalan. Mintaterem **Budapest, Rákóczi út 17.**

A világ legjobb ruganyos ágybetétei és lószőrmátracok acélrugóbetéttel kaphatók és minden mennyiségben megrendelhetők **Ladvenszky Rezső** okleveles butortechnikus lakásberendezőnél, **Nyiregyháza, Bencs László-tér 6-7.**

Villanyszerelést csilláráthelyezést, antennaszereplést és javítást **felelősséggel** és jutányosan vállal: **MOZGAY ÉS TEHEL** Andrásy út 55. szám Telefon: 198-20.

Márványból épületburkolást, portálokat, vendéglői és buffet asztalokat minden színben a legolcsóbb árban készít **Kronemer Dávid** márványiparüzem, Budapest, X. kerület, Szállás ucca 44. szám. ::-: Telefon: 41-2-43.

FRANÇOIS PEZSGŐ



Crémant Rosé Transylvania sec

EXPORT TARHONYA ÉS TÉSZTA ÜZEM

Budapest, IX. Közaktár u. 28. Telefon 87-6-78

Vásároljunk közvetlenül a gyárnál: tarhonyát, leves és házi tésztaikat, panírozót.

»TÖREKVÉS« GALVANIZÁLÓ-, FÉMCSISZOLÓ- ÉS NIKKELEZÉSI ÜZEM Budapest, VIII., Kőrös-u. 26. Telefonhívó: J. 434-87.

Árverésből kávéházi, vendéglői, irodai, mindenféle üzleti berendezés, lakberendezési tárgyak, ebédlők, szőnyegek, stb. Legolcsóbb beszerzési forrása. Vesz és elad. Árveréseket sikeresen lebonyolít.

„MERKUR” bútor, üzlet és beraktározás, **BENDRE KÁROLY**

VIII., Mátyás tér 15. Telefon: J. 45-9-37.

ZAKONYI LAJOS

Géplakatos, villany-, víz-, gáz- és szivattyúszerelő Budapest, VI, Rózsa ucca 63 (Andrássy útnál). Készít: mindennemű lakatosmunkát, szabadalmazott mélykút szivattyút. Szerel: Villamosvilágítást, erőátvitelt, hőtárolót, villámhárítót. — Vízvezeték, egészségügyi berendezéseket, csatornázást és gázvezeték.

Geduldiger Hugó

bélyegzőgyár Budapest, VI, Vilmos császár út 17.

Telefon: 22-8-95.

Vésések. Táblák. Vignetták.

IVANCSICS JÁNOS, órás és ékszerész

Budapest, Rákóczi út 9. Telefon: 430-09

Aranyért, briliánsért, zálogcéduláért óriási árat fizetek.

Zálogból kiváltott alkalmi vételek eladása.

Óra- és ékszerjavítások.

SIDOL fém-, ablak- és márványtisztításra a legalkalmasabb!

Götz Lipót „Sidol” vegyitermékek gyára Rt. Telefon: 96-6-86.

FEIN JENŐ

ü. v. pincérügynöksége, Budapest VII., Rákóczi út 80. Telf: J. 394-64. Szakképzett szállodai és vendéglői személyzetek elhelyező irodája. Óvadékkénes főpincérek, szobaasszonyok közvetítése.

20 éves cég. **Strenitzter Gyula** vas-, rézbútor, sodrony ágybetét üzeme Budapest, VIII. Hunyadi-u. 29. Tel. 31-0-92.

Mindennemű javítást, zománcozást, hegesztést a legolcsóbban vállalok.

Renoválási munkálatok. Vendéglői és szállodai festésekben speciálista.

özv. Vöröscsáky Imréné

mázolómester, VIII., Baros ucca 82. Telefon: J. 32-4-38

Kitűnő tojásos **tésztakülönlegességek** kaphatók: **Szegedi Tarhonya és Tésztaipar** Kövesi Ferencné cégnél Budapest, VIII., Gólya ucca 38.

Harmatvíz a Hungária lithiumos gyógyforrás szénsavval telített ásványvize Megrendelhető: I., Gellért rakpart 1. sz. Telefon: Aut. 530-03

Renováltassa kopott fa- és bőrbútorait, lambériáit **»NOVAPOL«**-al univerzális fa- és bőrfesték és gyorspolitur. Azonnal szárad, szagtalan és tartós. Kérdezze meg asztalosát és fényezőjét. Kapható minden festéküzletben.

Bajza Sándor és Czrha Gyula okl. gépészmérnökök. Budapest, V., Falk Miksa u. 32. Telefon: Aut. 27-1-47. Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, egészségügyi berendezések, villanyszerelés, átalakítások és javítások. Tervezések.

POLITZER ciánoz, takarít, sváb- és ruszni-irtást expressz irtószerrel már havi 5 pengőért karbantart. Telefon **89-7-94**

Csak hirdetőinknél vásároljunk!



MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS

Iparunk és az idegenforgalom.

Szükséges-e egy új országos szerveződés?

(i.) A SZÁLLODAI SZAKOSZTÁLYUNK amint a legutóbbi számunkban erről beszámoltunk, az idegenforgalmi szervezetekkel együttes ülést tartott, amelyen a magyar szállodásipar nehéz óráiról, kilátástalan jövőjéről beszéltek, keresvén a szabadulás útját, amely a megélhetés lehetőségeihez vezet.

Kétségtelen, hogy a megoldás keresése az utolsó percekben történik, mert a romlás olyan mértékű, hogy az idők változására immár nem várhatunk. Nagy kár, hogy a szállodások budapesti és országos szervezete már jóval előbb *nem ragadta magához a kezdeményezést* és érdekeit biztosító szanálási programot nem szerkesztett, aminek megvalósítására állandó, következetes és öntudatos cselekvéssel régebben nem feküdt neki. A mai nyomorult helyzet nyugét ki más érezheti jobban, mint a szállodás és társa, a vendéglős.

Azonban, hogy a vendéglősipar idáig jutott, nem utolsó sorban maguk a szállodások az okai és munkaszervezetükben lehet valami hiba. Azzal tisztában kell lenni, hogy mi a beadványnak, a memorandumnak, a deputációzásnak az eredménye. Ezek a jobb múltban sem vezettek eredményre, hogy vezethetnének hát most, mikor a kormányzat megértetlenül, tétlenül és tehetetlenül nézi az ország gazdasági nyomorúságát.

Tudom jól, hogy a mi országunk nyomorúságának **egyelőre elháríthatatlan okai** vannak s azok némiképpen a világválságban gyökereznek, de az életnek vannak olyan vonatkozásai is, amelyek révén helyzetünkön javítani lehetne, csak a politika ne feküdné a gazdasági életre és gazdasági tudású embereknek nagyobb szava és nagyobb cselekvési köre lenne. *Alkotó programra* van szükség, amelynek célja hitet varázsol a hitetlenek a csüggedők lelkébe és *tiszta cselekvő emberek* kellenek, akik látják szerepüket és a módszert, amelynek következetes és öntudatos alkalmazásával lehet idővel eredményt elérni. Példa is kínálkozna, de azokat most mellőzöm.

A másik oka helyzetünk lezüllésének az idegen-

forgalmi szervezetek, amelyek az árak letörésében igen szép, eredményes, de hasznosnak nem mondható munkát végeztek. A 3 nap, a 8 nap, látogassuk meg a vidéket, a Balatont, a fizető vendég — mind nagyon szép törekvése az idegenforgalmi szervezeteknek, de üzletileg károsak, amikor ezek a szervezetek nagyon vigyáznak arra, hogy az egyébként lehetséges és fizetőképes idegenek a kontinensen szokásos árakon alul kapjanak meg mindent még a legelőkelőbb luxushotelekben is. Az idegenforgalmi szervezetek működésüket a szállodások és vendéglősök bőrére, zsebére alapozzák. Ma már a régi, teljes árt fizető vendégek is füzettel jönnek, aminek ellenében a régi szobát, ellátást, stb. igénylik. Az idegenforgalmi szervezetek, természetesen, nem nyújthatnak mást, — Madách megállapítását idézve — „mint a mi a lényegük.” Csak más a szállodás-vendéglősipar és más az idegenforgalommal üzletileg foglalkozó szervezetek érdeke.

Mi a magyar idegenforgalom? Nemzeti propaganda, vagy üzlet? *Elméletben* fizetési mérlegünk javítását célzó tevékenység; *gyakorlatban* pedig *nem* üzlet.

A nemzeti propagandát teljes szívvel és áldozatkészséggel hajlandók a szállodások és vendéglősök folytatni, azonban akkor ennek ellenében sem a hatóságok, sem az idegenforgalmi szervezetek ne tekintsek aranygyapjas báránynak iparunkat, a melyről csak nyírni lehet. Éppen ezért egyik eredménye lehet a szóban levő együttes ülésnek, ha *azt* rendszeresítenék, hogy az idegenforgalom eszményi célja és gyakorlati vonatkozásai között *egészséges egyensúly* jöhessen létre.

*

Az ülésen kilakult nézet szerint sokan a bajból való kievickélés egyik eszközéül a kamarai alapon történő új, országos szerveződésben látják.

Vizsgáljuk meg, vajjon hatékony eszköz volna-e ez s vajjon a létjogosultsága, föltételei megvannak-e egy új szerveződésnek?

Magyarországon, hiszen ezt mindnyájan tudjuk, csak *társadalmi* téren, *önkéntes* egyesüléssel lehet az egész országra kiterjedő ipari szervezetet létesíteni, hiszen még Budapesten is száz tag esetében lehet helyijellegű testületet alkotni. *Országos szerve-*

Borkereskedelmi és Mezőgazdasági Részvénytársaság

Vezérigazgató: **Klaber Miksa**

Pincészet:
BUDAFOK, PETŐFI ÚT 16. SZÁM
Telefon: 69-6-98

Városi iroda:
BUDAPEST, V. ARANY JÁNOS U. 10
Telefon: 14-2-62.

SABOL

a hófehér sváb vész egyszeri hintésre pusztít!
SABOL-FÉLE JOKER ROVARPERMETEZŐ A LEGJOBB!
 Sabol rovarszaki laboratórium, Német u. 10/12. Tel.: 32-1-54. Kérje háztartási üzletekben

zetük pedig a szállodásoknak van: éppen az elkövetkező héten tartja harminckettedik közgyűlését a „Magyar Szállodások és Vendéglősök Országos Szövetsége”. Tehát egy nagymultú országos szervezet rendelkezésre áll az ország szállodásainak, legfeljebb ennek az új feladatoknak megfelelő átszervezéséről lehet szó. Tagadhatatlan, az élettől pezsdülő és nagytekintélyű Országos Szövetség súlyos beteg s ez az oka, hogy részeire széthullt, úgyszólván fölbomlott. Ezidő szerint van Dunántúli Szövetség Székesfehérvár székhellyel, azonban ugyanezen földrajzi területen, létesült még egy, az ú. n. vasi szövetség, van tiszáninneni szövetség, de talán több is lehet, mert a mi iparunkban is a „szövetségek” létesítésének van a divatja. A mai helyzet szerint a régi, országos szövetség helyett van négy vagy több kisebb földrajzi egységen működő szövetség. Vajjon ez helyes-e? Feleljenek azok, akik a széthullást előidézték, munkálták.

Ha a kormányzat mostohasága miatt egy valóban országos jellegű és az egész szakmát magában egyesítő szövetség nem tud meghallgatásra találni, vajjon alkotó részeire széthullva, külön-külön többre lehet-e jutni? Elfelejtettük már az osztrák császárok jelmondatát: oszd meg őket (már t. i. a magyarokat), hogy uralkodhass rajtuk. Az erők megosztásával csak a diestelen elmúlást idézzük fel!

Hogy Szövetségünk ide jutott, annak ipari életünk egy nagy hiánya az oka: az őszinteség hiánya. A vezetőség, amelynek ninesen átfogó programja s munkássága csupán a napi igényekre van szabva, csak a tagok őszinte felvilágosításából tudhatja meg, hogy helytelen úton jár. Ezt tudva, a vezetőség a tagokkal szorosabban összefogva, amint ezt a mai idők megkövetelik is, fogja munkaprogramját megcsinálni.

Mi hát a teendő?

Átfogó programot alkotni, minél egyszerűbbet, mihamarabb megvalósíthatót, és annak okos végrehajtását erélyesen munkálni.

A meglévő Országos Szövetségbe lelket lehelni, holt kereteit munkásélettel betölteni. A további bomlást megakadályozni, sőt a szövetséget megbontó „szövetségek”-et az anyaszövetség kebelébe visszahozni. Mert téves az az elgondolás, hogy testreszabott kis taglétszámú szövetségekkel, amelyek rendszerint egy-egy képviselő vagy helyi nagyság barátságára vannak alapozva, eredményes munkát lehet folytatni.

Az iparunknak vannak általános érdekű, úgynevezett elvi vonatkozásai, amelyet csak egy, azonban agilis, iparunk minden értékét magába foglaló

s valóban Országos Szövetség munkálhat meg oly módon, hogy az a szakmára előnyös legyen. Pl. az ipari védelemnek már a törvényelőkészítés idejében kell kezdődnie s míg nyilvánossá nem lett a tervezet, addig kell óhajainkat érvényesíteni; továbbá a társadalmi téren elvégzendő feladatokat ennek az Országos Szövetség tekintélyével kell előkészíteni és vezetni, stb.

A mi iparunk védelme, fejlesztése az ország érdeke is, mert minél eredményesebb iparunk üzleti tevékenysége, annál nagyobb adózó tehetsége. Már pedig a mi iparunk nagy adózó akar lenni!

A magyar kézművesiparosság kívánságai.

A magyar kézművesiparosság augusztus elején Kőszegen kongresszust tartott, amelyen Apponyi Albert is részt vett. Ezen a kongresszuson a következő pontokat fogadták el:

A magyar kézművesiparosság kívánja:

1. a trianoni béke revízióját;
2. a magyar kézművesiparosság számarányának és gazdasági súlyának megfelelő törvényhozási képviselőt, s ennek parlamenti biztosítása céljából az érdekképviseleti rendszer s országos listán történő titkos választás sürgős bevezetését;
3. az álláshalmazások megszüntetését;
4. a nosztrifikált hadikölesönök visszafizetését mindazok részére, akiknek havi jövedelme 200 pengőn alul marad;
5. a jelzálogos kölesönöknek 5 százalékos hosszúléjárati kölesönökké átváltoztatását;
6. a magángazdaság fellendítését és a munkanélküliség enyhítését;
7. a társadalmi béke biztosítása céljából a munkaidő szabályozását, s legalább átmenetileg a munkabérmínimumoknak foglalkozási ágak szerinti megállapítását;
8. a kézművesiparnak versenyt támaztó közüzemek megszüntetését;
9. a magánépítkezések előmozdítása céljából a házádómentesség eddigi mérvének és módjának meghosszabbítását;
10. a közmunkák és közszállításoknál egy bizonyos megállapítandó értékminimumig kizárólag a kézművesiparosok igénybevételét;
11. az állami, megyei és községi közszállításokból és közmunkákból eredő követelések költségmentes engedményezésének lehetőségét köztartozások kiegyenlítése céljára;

SZENT ISTVÁN PORTER SÖR

A POLGÁRI SERFŐZDE
 PÁRATLAN KÜLÖNLEGESSÉGE

Kérjük az ipartestületi tagdíjak sürgős befizetését!

12. a közmunkák folyamatosságának biztosítása céljából megfelelő intézmény (pld. Városok Közműépítő Szövetkezete) életrehívását;

13. az ú. n. *kontárkérdés* sürgős és gyökeres rendezését, a munkaanyagok és szerszámok elkobzásával, s a tudva kontárral dolgoztatók felelősségrevonásával; a munkaegyesítés szabályozását s a kereskedők ipareikká árusítási jogának korlátozását;

14. a *kartelek megrendszabályozását*, s evégből a mai karteltörvény szigorú végrehajtását;

15. a *vámpolitikai téren adott*, a mezőgazdaságra és a továbbfeldolgozóiparra egyaránt *káros kedvezmények megszüntetését*;

16. az építőipari törvény s ezzel kapcsolatos országos építőtörvény sürgős megalkotását és életbeléptetését; az iparfejlesztési törvény mindama rendelkezéseinek haladéktalan végrehajtását, amelyek a kézművesipar érdekeinek oltalmát célozzák;

17. a *kézművesiparosoknak olyan tömegcikkék előállítására megszervezését és irányítását, amelyek külföldről hozatnak be*, holott ugyanolyan minőségben itthon is előállíthatók;

18. A kézművesiparosságot terhelő *közszolgáltatások arányosítása, illetve csökkentése vagy megszüntetése*.

A termelőképességének fokozása érdekében kívánjuk:

19. az *igazoltan behajthatatlan közadók, OTI és MABI tartozások és az ezekkel kapcsolatos kamattartozások törlését*; a behajtható ilyen hátralékok befizetésére minimális kamat mellett 5 évig terjedhető részletfizetési kedvezmény megadását (természetesen a folyó adók és járulékok rendes megfizetésének kötelezettségével); a munkanélküli családtagokat eltartó adózóknál e körülmények az adózó javára figyelembevételét (mert ma az adóalapot éppen e körülmény folytán magasabban állapítják meg); az 1200 pengős kereseti adómentes létminimum rendszeresítését;

20. a kézművesiparosok által fizetendő *társadalombiztosítási járulékok csökkentését*, a hátralékok után szedhető kamatok 6 százalékra leszállítását, a járulékok lerovásánál a bélyegrendszer bevezetését, a portó-költségek lehető megszüntetését, s a kézművesipari alkalmazottaknál az aggkori biztosítási ágazat felfüggesztését; az OTI önkormányzatának visszaállítását, s az adminisztráció leegyszerűsítését;

21. a *segéd nélkül*, az egy segéddel és egy tanonccal, vagy a legfeljebb két tanonccal dolgozó, bármiféle iparágat űző kézművesiparosoknak a *forgalmi adó alól teljes felmentését*; a fázisrendszer kiterjesztését mindazon anyagokra és félgyártmányokra, amelyekből a kézművesipar dolgozik; a forgalmi adóváltságnál a gyár- iparosok és a kézművesiparosok közötti nagy különbség

figyelembevételét; a forgalmi adóátalányok s a rögzített adók revíziójának bármikor megengedését; az adómegállapítások reformját, e téren a progresszivitás keresztülvitelét, s az adóbevallások figyelembevételét; a *fogyasztási adók minimumra csökkentését*; a kézművesiparosok mentesítését a lisztforgalmi adó alól s a kézművesiparosokat terhelő fényüzési adók teljes eltörlését;

22. az ú. n. *kisipari hitel keretének növelését*, megfelelő decentralizáció és az alakiságok egyszerűsítése révén hozzáférhetőbbé tételét, a kamatterhek és egyéb költségek minimumra csökkentését s a visszafizetés idejének 10 évben való megállapítását;

23. az arra rászoruló kézművesiparosoknak *inségkölcsönben* részesítését és e célra 4 millió pengő engedélyezését, ebből az összegből 1000 pengőig terjedhető inségkölcsönök nyújtásának rendszeresítését;

24. a *tanoncoktatás reformját*;

25. a *háziiparnak a kézművesipartól intézményes elhatárolását*, a házalási és vándoripari jogosítványokkal űzött visszaélések orvoslását;

26. a *vásárügy rendezését*.



Szakoktatás

Beiratkozás a szakiskolába.

A magasabb tanhatóság rendelkezése értelmében a budapesti szállodás és vendéglős szakirányú iskolába a beiratkozások szeptember hó 5., 6. és 7-én (hétfő, kedd, szerda) d. u. 4—7 óra között tartatnak meg az iskola Lónyay ucca 6. sz. a. levő igazgatói irodájában.

Azok a tanulók, akik ebben a tanévben először iratkoznak be, kötelesek beiratkozásuk alkalmával keresztlevelüket, újraoltási bizonyítványukat és iskolai bizonyítványukat az elvégzett legutolsó iskolai osztályról bemutatni, valamint szerződésüket magukkal hozni. Az először beiratkozó tanulók beiratkozás alkalmával 29 pengőt fizetnek, amiből 1 P 60 fillér beiratási díjra, a többi a négy év alatt szükséges szakkönyvek beszerzésére fordíttatik.

Azok a tanulók, akik már az előző tanévben is iskolánkba jártak, beiratkozásuk alkalmával kizárólag szerződésüket kötelesek bemutatni és csupán 1 P 60 fillér beiratási díjat fizetnek. Figyelmezte-

Borközraktár és Borértékesítő Részvénytársaság

Petőfi út 10—12.

Budafok

Telefon: A. 69-8-01

tünk mindenkit, hogy szerződés nélkül senkit sem lehet beírni, minthogy annak adatait kötelesek vagyunk a nyilvántartó hivatalnak bejelenteni.

Azok a tanulók, akik a magasabb tanhatóságtól előírt beiratkozási időn túl indokolatlanul későn iratkoznak be, a felügyelőbizottság határozata értelmében 3 P beiratási díjat fizetnek.

A szaktanfolyamra szóló beiratkozások ugyanazon idő alatt történnek.

A beiratkozáshoz köteles mindenki keresztlevelet, iskolai bizonyítványát és szerződését bemutatni. A szaktanfolyam hallgatói 66 P-t fizetnek, amiből 32 P tandíjra, 1 P 60 fillér beiratási díjra és a többi a kötelező szakkönyvekre esik. Azok, akik már előző évben is hallgatói voltak, csupán 33 P 60 fillért fizetnek.

Minden tanoncotartó gondoskodik arról, hogy tanonca a megfelelő időben, megfelelő okmányokkal felszerelten iratkozzék be, valamint arról is gondoskodni köteles, hogy tanonca az előírt iskolai felszereléssel jelenjék meg az előadásokon.

A tanítás az A) csoporttal szeptember hó 9-én (pénteken) délután 4 órakor, a B) csoporttal 10-én (szombaton) délután 4 órakor kezdődik.

Marencich Ottó,
a felügyelőbizottság elnöke.

Keszey Vince,
az ipartestület elnöke.

A felszolgálat és a terítés művészetének tanítása.

Irta: **Keszey Vince.**

SZAKISKOLÁNK MUNKÁJÁBAN igen jelentős szerepet tölt be a szaktárgyaknak gyakorlati irányban való tanítása. Akadhatnak sokan, főleg nagyobb üzemek tulajdonosai között, akik első pillanatban arra gondolnak, hogy azt valóban az üzemben sajátítja el az ifjú ámde ne feledjük el azt, hogy igen sok kis üzem tanonca nincs olyan körülmények között, hogy a terítés művészetét elsajátíthassa magában az üzemben és így az ifjú megvolna fosztva annak a lehetőségétől, hogy ez irányban nemes érzésre és megfelelő finomságra tegyen szert. Ezért kell iskoláknak olyan tökéletes fokra emelkednie, hogy ne csak elméletben, de a gyakorlatban is tökéleteset tudjon nyújtani.

Minta borpincénk ma már a gyakorlati pinceműveleteket is lehetővé teszi, amit még Berlin szakiskolájában sem találunk meg, a folyó tanév pedig a terítés művészetének elsajátításához szükséges külön teremnek berendezésével iskolánkat a fejlődés útján hatalmas lépéssel vitte előre. Ma már ott tartunk, hogy a székesfőváros nemes áldozatkészségéből kifolyólag külön termet rendezhettünk be, amelyben tökéletes felszereléssel taníthatják szakelőadóink a felszolgálat és a terítés művészetének minden fogását.

Felszerelésünk gazdaságában, modelljeink sok-

féleségében a bécsi szakiskolával is szembeállíthatjuk iskolánkat, ami természetesen nem jelenti azt a kényelmet, külön tantermeket, amivel Bécs rendelkezik. Mindez a munkásság, tanításunknak gyakorlatias szellemben való vezetése, visszavezethető arra a buzgalomra, amivel a tantestület munkáját végzi, visszavezethető arra az áldozatkészségre, amit ipartestületünk, főképpen adóközösségünk szakiskolánkért hozott.

Mindannyian átérezzük annak jelentőségét, hogy az ifjú generációnak nevelése iparunk és társadalmunk szempontjából tekintve — rendkívül fontos tényező. Átérezzük azt, hogy elődeink nagysága csak akkor folytatódhatik az utódokban, ha azok teljes szellemi és gyakorlati fegyverzetben vehetik át azt a munkát, aminek érdekében mi dolgozunk!

Ezért nagy öröm a felügyelőbizottságnak az, ha iskolánk fejlődésében újabb haladásról adhat hírt, mert lassú, szívós munkával érhetjük el azt, hogy szakiskolánk a magyar kultúrviszonyok között a lehető legmagasabb színvonalat érje el.

Ezt a munkát továbbfolytatni és támogatni minden magyar vendéglősnek kötelessége és érdeke!

Iparunk nagyjainak emléke.

A BUDAPESTI SZALLODÁS és vendéglős szakiskola felügyelőbizottságának a múlt tanévben megtartott ülésén *Malosik Ferenc* alelnök az a figyelemreméltó javaslattal fordult a bizottsághoz, hogy *multunkat, iparunknak történelmi jelentőségét akkor fogjuk megbecsülni, ha elődeinknek emlékét iparunkban betöltött jelentőségét az utókor és elsősorban ifjaink megismerni s azon keresztül megbecsülni tudják.*

Helyesnek tartaná, ha ebből a célból esetről-esetre az iskola megfelelő ünnepélyeket tartana, amelyen az ifjak előtt elhunyt nagyjaink életét és tevékenységét méltatnák.

A magyar vendéglősipar annyi sok kiválóságot, társadalmi egyéniséget rejt magában, hogy azok életének, munkásságának megismerése pályánkra lépő ifjaknak valóban helyes és szükséges.

Ennek a gondolatnak felvetése nemcsak mélyérzésű és a hagyományokon esüggő alelnökünk lelki életére világít reá, de mélységes gondolatokat szánt fel, mert csak az a nemzedék tud hivatásának megfelelni, amelyik a múltat megismerni tanulta, amelynek eseményeiből okult, amelynek nagyjait annak tetteit, megbecsülni és követni tudja!

Örömmel adunk hírt erről a nagyjelentőségű törekvésről annál is inkább, mert annak megvalósítása a magyar vendéglősiparnak történelmi megismerését fogja szolgálni, mert továbbá anyagot fog szolgáltatni ahhoz, hogy a magyar vendéglősipar újabbkori története is megírható legyen. Az elgondolásnak komolyságát és a keresztülvitel alaposságát biztosítani fogja az a körülmény, hogy nagyja-

Vendéglősök figyelmébe!

BERÉNYI JÁNOS
kárpitósüzem
IX., Bokréta ucca 10. szám.

Vállal minden kárpitós-munkát
helyben és vidéken legolcsóbban

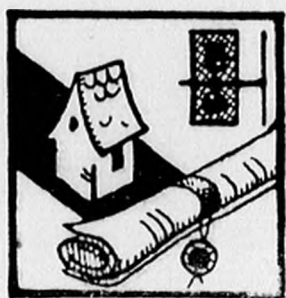
Evőeszközök chromozását és nikkelezését

végeztesse **Nemes Edénél**, VI., Nagymező u. 45. sz.
Telefon: 189—80.
Kérjen ajánlatot.

Az alkalmazottak be- és kilépését jelentsd az Ipartestületben!

inknak életeseeményeit, munkásságuknak történelmi vonatkozásait, ipari jelentőségét *Malosik Ferenc*, ipartestületünk kiváló alelnökének buzgalma gyűjti össze, irányítása mellett dolgozzák fel és teszik közismertté.

Midőn iparunknak benső értékét igazoló elgondolásról hírt adunk, egyben felkérjük kartársainkat, hogy minden, a magyar vendéglősipar kiválóságára vonatkozó életrajzi adatot, eseményt vagy bárminő vonatkozású tényt az ő címére beküldeni sziveskedjenek. Bárki, akármilyen keveset is tudjon valamelyik elhúnyt kartársunk életéről, működéséről, — azt közölje velünk, hogy azt értéke szerint felhasználhassuk.



Hivatalos ügyek

Jelentés az Országos Szövetségünk 1931 évi működéséről.

Tisztelt közgyűlés!

A magyar szállodás- és vendéglősipar mostoha gazdasági helyzetét a szaksajtón kívül leghűségesebben a napisajtó tükrözi vissza, amely szintén tudatában van ezen két ipar idegenforgalmi jelentőségével. Nap-nap mellett foglalkozik velünk a napisajtó, felhívja az illetékesek figyelmét, nyújt szorgalmas segítséget iparaink megmentése érdekében. Bármennyire szomorú az a kép, melyet iparaink helyzete nyújt, még sem szabad megriadnunk annak feltárásától, mert azoknak az iparoknak nincs már mit elrejtetniük, amelyeknek esetleg több száz ezret érő beruházásait az árvereltető hitelező 5—6 ezer pengőért tudja áruba bocsátani. Ilyen és hasonló megdöbbentő gyakori esetek hallatára el kell tűnnie arcunkról a kendőző mosolynak s fel kell váltsa azt a rideg, őszinte kétségbeesés.

Miként évi jelentésünkből ki fog tűnni, mi becsülettel, minden törvényes eszközt felhasználva igyekeztünk küzdeni iparaink érdekeit megvédeni, kartársaink boldogulását előmozdítani. Részt vettünk abban a titáni küzdelemben, melyet az érdekvépviselettek egymás ellen folytattak azért, hogy kedvezőbb helyzetet biztosítsanak tagjaiknak s ezzel is előmozdítsák élni akarásukat, ha nem sikerült harcainkban mindenkor előnyöket kivívni, legalább biztosítottuk a már elért eredményeket. A hatóságoknál megfelelő felvilágosító munkát végeztünk, ha szükséges volt, küldöttség útján tártuk elő kéréseinket.

Mielőtt évi jelentésünket részleteiben megtennénk, kifejezést kell adunk azon pótolhatatlan vesz-

FURST BERNÁT Budapest legrégebb és legmegbízhatóbb művészügynöksége

BUDAPEST, VII., HÁRSFA UCCA 40.

Sürgőnycim: **Artistik Budapest.** Telefon: József 46-5-60
Cigányzenekarok, női zenekarok, jazz- és szalonzene-
karok, énekes bázongoristák, artisták és táncművészek
közvetítése. A Magyar Cigányzenészek Országos Egyesü-
lete havatalos közvetítő irodája. Irodai órák d. u. 3-6-ig

teségünknek, mely iparainkat érte *Kommer Ferenc*, m. kir. kormányfőtanácsos, tiszteletbeli tagunk és *Bandl Ferenc* igazgatótanácsi tagunk elhalálózásával. Iparaink nagyjai közé tartoztak ők, akik mintaképei voltak a jó magyar szállodásnak, illetve vendéglősnek. Iparszeretetükkel csak önfeláldozó kartársi barátságuk volt nagyobb s közismert munkaképességük, melyet mindenkor iparunk szolgálatába állítottak. Emlékiüket méltó kegyelettel fogjuk megőrizni!

Mint már évi jelentésünk kezdetén rámutattunk, olyan sivár gazdasági évet hagytunk magunk után, melyet valóban nehéz teljes hűséggel megfesteniünk. Utóbb a szükségadó, a tisztviselői fizetések csökkenése, a pengő védelme érdekében életbeléptetett deviza- és valutakorlátozások, főleg a vendéglátó iparokat sújtották, anélkül, hogy a vendéglátó iparok ezen utóbbi terheket áthárítani, avagy csökkenteni képesek lettek volna.

Tevékenységünket teljes siker koronázta, amikor évek óta tartó deputációzás és kérvényezés után elértük az Országos Közélelmezési Rt. megszűnését, amely a népjóléti és munkaügyi minisztérium égisze alatt nemcsak a fővárosban, hanem a vidék egyes nagyobb városaiban is polgári étkezőüzemeket tartott fenn, ezáltal olyan hatalmas konkurenciát állítva fel vendéglőüzemeinknek, mely több kartársunk teljes tönkrejutását okozta.

Vidéki kartársaink érdekeit kívántuk megvédeni, amikor arra kértük kereskedelmi kormányzatunkat, hogy az ipartörvény végrehajtási utasításának 130. §-át változtassa meg s csak az ötezernél kevesebb lélekszámmal rendelkező községekben engedélyezze koresmárosok részére az egyféle meleg étel kiszolgáltatását.

Ugyancsak kértük a penzió- és kifőzőengedélyek kiadásának korlátozását. Kérelmünk, melynek sikeres elintézésétől iparunk sorsának jobbrafordulását reméljük, a kereskedelmi minisztérium törvényelőkészítő osztályában tárgyalás alatt van.

Mozgalmat indítottunk a választási szesztilalom megszüntetése érdekében. *Gundel Károly* igazgatótanácsi tagunk szives közbenjárására, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara útján beszerzett adatokkal igazoltuk, hogy külföldön lényegesen enyhébbek a választások idejére elrendelt szesztilalmak. A belügyminiszter úr, bár magáévá tette indokainkat, melyeket kérelmünkben megdönthetetlenül felsorakoztattunk igazunk mellett, mégis elutasított bennünket s hivatkozva a választások zavartalan biztosítására, nem tett javaslatot a választási törvénynek oly módon való megváltoztatására, hogy az abban foglalt szesztilalmi rendelkezések enyhíthetessenek. Ilyen előzmények után ismételt kérelmet terjesztettünk a belügyminiszter elé, melyben azt

Hattyu gőzmosó és fehérnemű kölcsönző vállalat

Budapest, VII., Klauzál-u. 8. Telefon: J. 38 5-58 és 38-5-59.
Az ország legnagyobb gőzmosó üzemé, legmodernebbül újonnan berendezve!
Legkíméletesebb mosási rendszer!

FUCHS OSZKÁR ü. v. PINCÉRÜGYNÖKSÉGI-IRODA, Budapest, VIII., Rákóczi-út 55.Ajánl: Szálloda, kávéház, étterem és vendéglő részére PINCÉRT, PINCÉRNÓT, SZOBAASSZONYT stb. helyben és vidékre.
Telefon: 32-4-59.

kértük, tegyen javaslatot, hogy legalább a pótválasztások alkalmára mellőztessék a választási szesztilalom.

Az év folyamán több igazgatótanácsi ülést tartottunk, állandóan összeköttetésben állottunk a vidéki szállodás- és vendéglősszakosztályokkal, a vidéki kartársak sérelmeit közbenjárásainkkal igyekeztünk a lehetőség szerint orvosolni.

Figyelemmel a vidéki szállodák és vendéglők kétségbeejtő helyzetére, háromirányú kérelmet terjesztettünk az illetékes miniszterek elé.

Kértük a hátralékos közterhek fizetési kötelezettségének öt évre terjedő felfüggesztését kamatmentesen, a folyóadók megfizetésének kötelezettsége mellett,

intézkedést kértünk iparunk tagjaival szemben a magánkövetelések behajtásának öt évre való felfüggesztésére,

végül az üzletberek sürgős rendezését szorgalmaztuk.

Kétségtelen, hogy a vendéglői iparnak egyik legnagyobb sérelme a bornak illegális úton való forgalombahozatala, amelyet köznyelven boresempészsnek nevezünk. Több alkalommal küldöttség útján jártunk el a pénzügy- és kereskedelemügyi minisztériumokban, kérve védjék meg iparunkat az országszerte elszaporodott boresempészekkel szemben. Eljárásunk eredményeként a kereskedelmi miniszter rendeletileg eltiltotta a vasúti altiszti személyzetet a boresempésztől. Dacára annak, hogy a rendelet szigorú büntetéseket tartalmaz a vasúti személyzetre tettenérés esetére, sajnos csak igen kevés gyakorlati eredményét tapasztaljuk.

Még mindig Damokles kardként lebeg felettünk a kereskedelmi miniszternek f. évi július hó 16-án kelt 139.048—1932. számú rendelete, mely f. évi július hó 24-től eltiltotta a vendéglői üzemekben a szikvízkészítő autótankkészülékek felállítását. Bár a rendelet szerzett jogokat nem érint s így a f. évi július hó 24-ig felállított autótank-készülékek minden korlátozás nélkül továbbra is használhatók vendéglőkben, elnökségünk közvetlen a rendelet megjelenése után küldöttségileg eljárta a rendeletet aláíró államtitkárnál s kérte annak oly módon való megváltoztatását, hogy az a vendéglősség érdekeit ne sértse. Eljárásunknak meg is volt a kellő eredménye, mert az elkészítés alatt álló új szikvízrendelet kibocsátásával be fog fejeződni végérvényesen az a harc, amely évek óta folyik a szikvízkészítő autótank-készülékek használata körül.

Az ipartestületi szervezetek kiépítése céljából megjelent ipartestületi reformtörvény, valamint az Ipartestületek Országos Központjáról hozott törvény javaslatához kifejtettük állásfoglalásunkat, ugyancsak résztvettünk minden olyan értekezleten, amely ezen törvények végrehajtási utasításával foglalkozott. A vidéknek azon rég óhajtott kívánságát, hogy vidéken szakipartestületeket lehessen felállítani épenúgy, mint a fővárosban, igyekeztünk az ipartestületi törvény végrehajtási utasításának tárgyalása alkalmával keresztülvinni.

Állandóan foglalkoztunk az iparunkra méltánytalanul nehezedő zeneszerzői jogdíjakkal. E téren az 1921. évi LIV. t. c., mely a szerzői jogról intézkedik, sajnos, olyan szabadkezet nyújt a Magyar Szövegírók, Zeneszerzők és Zeneműkiadók Szövetkezetének a zenéttartó vendéglőssel szemben, hogy addig, míg ezen sérelmes ügyünket nagyobb megértés nem fogja támogatni, leghelyesebb, ha tagjaink békésen megállapodnak a szövetkezet vidéki ügynökségeivel. Szövetségünk elnöksége, miként a múltban tette, a jövőben is szívesen áll tagjai rendelkezésére, amennyiben a megállapodás tekintetében nézeteltérés van a zeneszerzői jogdíj megállapítása tekintetében a szövetkezettel szemben.

Nehéz súllyal nehezedett a vendéglői iparra az a politika, mellyel kormányzatunk a bortermelőket a legmesszebbmenőleg támogatta, részükre az engedélyeket sajáttermésű boraik eladására minden nehézség nélkül kiszolgáltatta. Sérelmünket a bortermelőkkel szemben azért hangoztatjuk, mert tapasztalataink szerint a legtöbb bortermelő nemcsak sajáttermésű borainak eladásával foglalkozik, hanem forgalmiadómentesen idegentermésű borokat is elárúsít, illegális konkurrenciát okoz a vendéglősnek. Ezen méltánytalan helyzetre több alkalommal rámutattunk felsőbb hatóságaink előtt s míg orvoslást nem nyerünk sérelmünkre, a kérdést állandóan napirnden fogjuk tartani.

A közszolgáltatások: víz, villany, gáz árának leszállítását ez évben is szorgalmaztuk s ezután is ezeknek a közszolgáltatásoknak a mérséklését, igazságos alapon való megállapítására törekedünk.

A fűszeresek italmérési jogának korlátozását s megszüntetését szintén kértük. Rámutattunk, mily veszélyes magára a fogyasztóra is, ha ugyanaz a kéz tölti pohárba az italt, mely előbb petróleumot esetleg lúgkövet szolgáltatott ki a vevőknek. Kértük ez évben is, hogy új italmérési engedélyt a pénzügyi hatóságok csak ott adjanak ki, ahol ez a már meglévőknél fenntartását nem veszélyezteti.

Hiányos volna jelentésünk, ha nem emlékeznénk meg nagy anyagi áldozattal létesített péceli Otthonunkról, melyben ezidő szerint 22 fővárosi és vidéki ápoltt nyer elhelyezést. Sohasem volt nagyobb szükség ezen áldásos intézményünkre, mint a mai válságos időkben. Amennyiben anyagi erőnk engedi, az ápolttak létszámát emelni fogjuk.

Ezekben volt szerencsénk szövetségünk évi jelentését tisztelettel előterjeszteni. Törekvésünkben mindig kartársaink érdekeinek megvédése vezetett. Lehet, hogy nem mindenben tudtunk megfelelni azoknak a követelményeknek, melyeket mélyen tisztelt tagjaink velünk szemben támasztottak. Nem szabad azonban figyelmen kívül hagyni az ítélet megalkotásánál, hogy szövetségünk nem rendelkező szerv. Nem aszerint kell elnökségünk munkáját megítélni, hogy az kielégítő-e teljesen, hogy az olyan-e, milyent én szerettem volna, hanem úgy, vajjon más el tudott volna-e érni nagyobb eredményeket!

Gondoljunk jövőnkre: lépünk be a nyugdíjegyesületünkbe!

Midőn jelentésünk szives tudomásulvételét tisztelettel kérjük, kérjük egyben részünkre a t. közgyűlés további bizalmát.

AZ ELNÖKSÉG ÉS IGAZGATÓTANÁCS.

I.

Az Országos Szövetség számadása 1931. évről.

	Bevétel		Kiadás	
	P	f	P	f
Maradvány az 1930. évről	1430	04		
Tagsági díjakból	764	94		
A hivatalos lap fentartásához			500	—
Szállodások és Vendéglősök péceli Otthonának			500	—
Adminisztratív kiadásokra és vegyes költségekre			731	16
Maradvány az 1932 évre			463	82
	2194	98	2194	98

Keszezy Vince
elnök.

Poltzmann Mátyás
pénztáros.

A számvizsgálóbizottság:

Biró Dénes, Dénes Márton, Hoffmann János, Kurz Béla, Kutassy Lajos, Patat Lajos, Wagner Béla.

II.

Az Országos Szövetség költségvetése az 1932. évre.

	Bevétel		Kiadás	
	P	f	P	f
Maradvány 1931. évről	463	82		
Tagsági díjakból	700	—		
A hivatalos lap fentartására			400	—
Adminisztratív kiadásokra és vegyes költségekre			763	8
	1163	82	1163	82

Keszezy Vince
elnök.

Poltzmann Mátyás
pénztáros.

A borbeszerző vendéglősszövetkezet nem ipartestületi alapítás.

Köztudomású, hogy az ipartestület, amely iparhatósági teendőket is végez, üzleti tevékenységet nem folytathat. Ennélfogva közöljük tagjainkkal, hogy a borbeszerző vendéglős szövetkezetnek az ipartestülettel semmiféle üzleti kapcsolata nincsen.

Szállodák, vendéglők, kávéházak berendezését és fényezését (dukkózását) nitrocellulose anyaggal vállalja **Pecsek István műasztalos faipari vállalata**

Budapest, IX. Liliom u. 52. Tel: J. 43-8-34

Jégszekrények
bor- és sörklíméző készülékek gyára és raktára
Klement András
Budapest, VII. Király u. 27 (udvarban)
Telefon: József 40-1-10

Állandó nagy raktár minden méretben. Kedvező fizetési feltételek. Olcsó ár. Jégszekrények pontos javítása. Kérjen árjegyzéket!

Lerakat: Debrecen, Hatvan u. 1.



Adóközösség

Az adóközösség ideiglenes elnöke.

BOLDOGULT ELNÖKÜNK, Bandl Ferenc még betegsége utolsó idején, mikor szabad mozgásában már gátolva volt, Holub Rezső alelnököt kérte fel és bízta meg, hogy őt helyettesítse. Holub Rezső e megbízás alapján az adóközösség 5. évi előkészítésében és pénzügyi tárgyalásain részt is vett.

Mint hogy, sajnos, hiába volt minden, a család gondos és áldozatos ápolása, az orvosok odaadó munkája, akik tudományuk és gyakorlatuk latbavetésével törekedtek megmenteni — elnökünk végleg itt hagyott bennünket. Ily módon az alelnök személyi megbízása jogszerűvé vált s az adóközösség vezetése a legközelebbi közgyűlésig Holub Rezső alelnök feladata lett.

Holub Rezsőt nem kell tagjainknak bemutatni, ismerik abszolút jóindulatát és máris többen élvezték megérett támogatását.



Hírek közlemények

Meghívó.

A SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK ORSZ. NYUGDIJEGYESÜLETE

1932 szeptember hó 6-án, az Orsz. Szövetség közgyűlése után
Budapesten, Márkus Imre vendéglőhelyiségében (Alsó-Margitsziget) tartja

ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT,

amelyre az egyesület tagjait tisztelettel meghívják
Budapest, 1932 évi augusztus hó 6-án.

Bolgár Menyhért sk.,
titkár.

Malosik Ferenc sk.,
elnök.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. Évi jelentés előterjesztése.
3. A számvizsgálóbizottság jelentése.
4. Költségvetés és zárszámadások tárgyában határozat.
5. Az igazgatóság és számvizsgálóbizottság kiegészítése.
6. Indítványok.

A közgyűlésen csak a központi irodához 8 nappal előbb írásban benyújtott indítványok tárgyalhatók.

Néhány aforizma — a szakmai ifjúságnak ajánlva.

Légy óvatos, az üzletben szerezz magadnak megbízható információt mindenről, ami az üzemben és az üzem körül előfordul, de ne honorálj mendemondákat.

Légy óvatos ítéletedben és soha ne becsüld le a konkurenciát.

Légy mindenkor előzékeny, de kerülj az intimitást a vendéggel és személyzettel, anélkül, hogy a barátságos viszony szenvedjen.

Légy erélyes, de igazságos és meggondolatlanul ne cselekedj.

Ne kritizálj könnyelműen, de ne félj a kritikától sem.

Légy nyugodt és józan mindenben, ne fogj fel semmit tragikusan, de mindenről komolyan gondolkodj.

Légy bátor, ne légy könnyelmű.

Ne jósolj, hanem cselekedj.

A problémákkal akkor foglalkozz, amikor ezek felmerülnek, el ne halassz semmit másnapra, ami még ma elintézhető, de ne hamarkodd el a dolgot ott, ahol komoly ügyekről van szó.

Ne félj a felelősségtől, vállald ezt bátran és nézz elébe.

Ne légy sablónos, cselekedj szükségszerűen.

Ha felelős vagy, őrizd az iniciatívát, ez csakis téled eredjen, de a jobb megértés érdekében közöld át gondolt terveidet azokkal, akik veled dolgoznak. Ez nemcsak saját személyed érdeke, hanem az általad vezetett üzem érdeke is.

Vigyázz a reád bízott vagyokra, gondolj a munkásaid jólétére mint saját magadéra.

Sok függ attól, miként rendezed be életed, az egyik álmodik, a másik gondolkozik, a harmadik eszelepszik — s ehhez szegődik a szerencse.

Marencich Ottó.

A borsempészség.

Testületünk panaszai között és lapunkban már unalomig hangoztattuk, hogy a *borsempészség* (amely kifejezésért a termelők meg is mosolyogtak), nemesak az engedélyes italmérőknek, hanem a városoknak is kárt okoznak. Most egyik elterjedt napilapban, a M. H.-ban olvassuk, hogy végre a főváros javadalmi őrsége is fokozottabb figyelemmel kíséri a vámhatárok forgalmát s nem hiába.

Az illetékes hatóságokhoz ugyanis több följelentés érkezett abban az irányban, hogy többek között *egy szervezett társaság* hosszabb idő óta bort és szeszt csempész a környékről Budapestre. A vámhatárokon figyelni kezdték a környékről érkező autókat és sikerült is a fővárosi fogyasztásiadó-kirendeltségnek a csempésztársaságot leleplezni. A vámőröknek feltűnt egy teherautó az országúton, a kocsis oldalán egy kelme festő-cég reklámja volt. A vámőrök felnyitották a kocsis ajtaját és bent ruhák alatt hatalmas tartályt találtak, amely közel hatszáz liter űrtartalmú volt és borral volt tele. Kiderült, hogy a teherautót szeszecsempészésre rendezték be és naponta többször jártak a kocsival Budapest és a környék között és minden egyes alkalommal többszáz liter bort és szeszt csempészték be a fővárosba. Rövidesen hasonló körülmények között fogták el a Bp. 22.534. rendszámú luxus-személykocsit is, amely úgy, mint a teherautó, Weiss János pestszenterzsébeti lakosnak a tulajdona.

A fogyasztásiadó-kirendeltség még aznap elfogta a Bp. 52-128. rendszámú luxusautót is, amelynél a hátsó benzintartály helyett egy nagyobb bádogtartály volt felszerelve és ez is bor- és szeszecsempészésre volt berendezve. A negyedik autót, a Bp. 22-130. rendszámú kocsit ugyancsak szeszecsempészésen érték. Ennél az autónál az egész alváz, az ülések és az ülések támlapjai pléhtartályokkal voltak helyettesítve. A csempészésen tettenért autókat azonnal lefoglalták és úgy a soffőrök, mint a tulajdonosok, illetve a kocsik bérlői ellen megindították a büntetőeljárást.

A nagyarányú szeszecsempészéssel kapcsolatban kérdést intéztünk Honffy Lajos székesfővárosi adóhivatali igazgatóhoz, aki kijelentette, hogy az utóbbi időben megsaporodott csempészet annak tulajdonítható, hogy a borárak nagyon lecsökkentek és egy hektoliter bor csempészésénél 19 pengőt takaríthat meg a csempész. Hivatalos kimutatás szerint az utóbbi időkben háromszorosára nőtt a csempészés. Amíg 1930-ban 764 esetben, tavaly 1808 esetben lepleztek le csempészeket, az idén július végéig 1500-ra emelkedett a leleplezett csempészesetek száma.

A szén- és egyéb közszükségleti cikkek árának csökkentése.

Tudvalevő dolog, hogy *Kenéz Béla* dr., kereskedelemügyi miniszter erélyesen föllépett a szénkartel ellen. Az árleszállító tevékenységét folytatni fogja, amiről tanuskodik a következő nyilatkozata:

„Minden olyan panaszt, — mondja a kereskedelmi miniszter nyilatkozatában — amely bármely cikk árára vonatkozóan hozzám érkezik, azonnal megvizsgáltatok. Ha olyan cikkről van szó, amelyet kartelbe tömörült vállalatok juttatnak a fogyasztóhoz, a kartelbizottságot és az árelemzőbizottságot hívom fel sürgős eljárásra. Ha nem kartel által forgalomba hozott cikkről van szó, úgy az árelemző-bizottság vizsgálja felül a panaszt és teszi meg a szükséges intézkedéseket. Az árelemző-bizottság gyors tempóban dolgozik és gondom van arra, hogy egyrészt a közszükségleti cikkek, másrészt az összes energiaforrásokat jelentő cikkek méltányos áron kerülhessenek forgalomba a fogyasztóhoz.

EREDETI TOKAJI

borokat csak az őstermelőnél vásároljon, olcsóbb, mint bárhol. — Ingyen kóstoló. — Budapest, VIII., József ucca 32. szám. Özv. dr. Tóth Elekné.

Az árelemző-bizottság állandó készenlétben van és nap-nap után tájékoztat az ügyekről.

Párisban esökkent a cocktail-őrület.

Párisban az utóbbi években alig volt borfogyasztás. A jazz-zenekarral együtt divatba jött a cocktail-ivás. Hiába jajveszékelték az orvosok, akik ebben valóságos *nemzeti szerencsétlenséget* láttak. Hiába sirtak a bortermelők. Az önfeláldozó francia kávéosok megtagadták az úgynevezett „aperitif“-ek kiszolgálását, amelyek szintén kevert italok és nevükkel ellentétben inkább rontják, mint fokozzák az étvágyat.

Minden hiába volt. Most kezdenek úgylátszik észhez térni a temperamentumos francia nők és férfiak, mert — mint Párisból írják — végre magától kezdett esökkenni a cocktail-őrület és az emberek érdeklődése újra a borra terelődik.

Az idők változását jelenti ez?

Ipartestület nem gyakorolhat vendéglősipart.

Az 1884:XVII. tc. az ipartestületeket — a képesítéshez kötött mesterséget űző iparosok körében — a testületi tagok érdekeinek előmozdítása, az iparosok közötti rend és egyetértés fenntartása és bizonyos, a munkáltatók és alkalmazottak közötti munkaviszonyra kiterjedő iparhatósági teendők ellátása céljából szervezte. Ennélfogva az ipartestület a hatósági feladatok mellett *is kizárólag egyesületi alapon áll fenn és működésében az ipartörvény által az egyesülés céljára és kereteire nézve megállapított jogszabályokat átlépni, vagy a törvény 126. §-ában felsorolt céloktól eltérő célokat követni nincs jogosítva.*

Az ipartörvény az ipartestületeket az ipari üzleteknek saját nevükben való folytatására nem jogosítja fel. Az ipartestület által kezdeményezett közös vállalatok, esetleg szövetkezetek létesítése tekintetében is kifejezetten csak a kezdeményezés utaltatott az ipartestület hatáskörébe s ezek működése az ipartestület szervezetével és működésével nem azonosítható. Az 1922. évi XII. tc. 4. §-a értelmében pedig jogi személyek, a részvénytársaságokat és szövetkezeteket is ideértve, képesítéshez kötött ipart a kézműves jellegű iparüzés szokásos keretein belül nem üzhetnek. Ez általános tilalom alól a vendéglőipar tekintetében e szakasz az államon kívül kizárólag a fogyasztási szövetkezetekre nézve tesz kivételt. A fentiekre való tekintettel tehát az egyik ipartestületnek vendéglőipar gyakorlására jogosító iparengedély kiadása iránt előterjesztett kérése törvényes alap hiányában nem volt teljesíthető. (118 699—1929. K.M.)

Nyugatnémetországi vendéglői és szállodai szakkiállítás.

Az 1932-ben Kölnben tartandó kiállításra a jelentkezések meglepően nagy számban érkeznek. Minthogy ezen kiállítás ez évben az egyetlen Nyugatnémetországban, még a múlt évinél is (melyen 65.000 látogató vett részt) nagyobb látogatottságra számítanak.



A vendéglőskiállítás, mely ezúttal, még külön *kert-helyiség kiállítással* is bővül, rendkívül érdekesnek ígérkezik. Szerintük a vendéglői kert külön vonzerőt gyakorol a közönségre, éppen ezért igyekeznek a kerthelyiség berendezését minden tekintetben művészi nivóra emelni. Műkertészek, a vezető kertészek és különböző egyesületek fognak azon részt venni.

A bemutató egy ötletversennyel lesz egybekötve, melyre négyszáz márka értékű díjak vannak kitűzve.

A munkáltatók társadalombiztosítási befizetések elszámolása.

Régi panasza a munkáltatóknak, hogy a társadalombiztosításban befizetett összegekkel elsősorban a késedelmi pótléktartozásuk törlesztetik. Hogy milyen súlyos következményei vannak ez eljárásnak, annak folytán, hogy a tőketartozás a folytonos fizetések dacára is esetleg teljes egészében fennáll, az közismert tény a szakma tagjai előtt. Az OTI közgyűlése most elfogadta azt a javaslatot, amely szerint a „befizetett összeget mindenkor a fizető munkáltató legrégebb tartozására kell elszámolni; a kielégítés sorrendjében a tőkének minden egyes előírt részlete megelőzi a vele egyidőben előírt késedelmi pótléket.“ Kivánatos lenne, hogy ezt az alapszabálymódosítást a minisztérium is mielőbb jóváhagyja.

Meghalt iparos iparának folytatása.

Az 1922:XII. tc. 7. §-a kifejezetten rendelkezik aziránt, hogy a *kiskorúak iparfolytatási joga csak nagykorúvá váasukig tart.* Nagykorú gyermek vagy unoka tehát nem folytathatja az elhalt iparos iparát, illetve, ha az elhalt iparos iparát folytató kiskorú gyermek vagy unoka nagykorúvá válik, az illetőnek az ipar folytatására vonatkozó joga megszűnik. A törvény értelmében az elhalt iparos ipara folytatásának joga a nagykorú gyermeket vagy unokát egyáltalán *nem illeti meg*, a törvény nem tesz különbséget a keresetképes vagy keresetképtelen, avagy a cselekvőképes vagy cselekvőképtelen, esetleg korlátozott cselekvőképességű nagykorúak között. Egyébként is, az elhalt iparos ipara folytatásának jogát, mivel kivétel az alól a szabály alól hogy az iparüzés személyes jog, megszorítólag kell magyarázni s abban nagykorú gyermeket vagy unokát részesíteni még abban a sajnálatraméltó esetben sem lehet, ha az illető cselekvőképtelen és keresetképtelen. (87.835—1929. K. M., 92.316—1927. K. M.)

Az iparüzésre vonatkozó jogosultságot tárgyzó

Villamosvilágítási, erőátviteli és jelzőberendezések szerelése és raktára. — Izzólámpák és rádiók.
SZOMMER MIKLÓS, V., Honvéd ucca 18. Telefon: 24-9-03.

Temetkezési egyletünk temetési gondjainkat megszünteti! Iratkozzunk be!

nek a kérdésnek az eldöntését sem az 1896:XXVI. te., sem az 1922:XII. te., sem más törvényes rendelkezés nem utalja a m. kir. közigazgatási bíróság hatáskörébe. — Már pedig a hatáskör kiterjesztésének az idézett te. 19. §-a értelmében helye nincsen. 39—1929. K. — 91.479—1929. K. M.)

Vendéglősipar Szlavóniában.

A vendéglősipar Szlavóniában, amelyet az idegen forgalom fontos tényezőjének tekintenek, nagy tekintélynek örvend. Ennek köszönheti, hogy a legutóbb megjelent *italmérési törvény* reá nézve sérelmes rendelkezéseit helyesbítették.

Az új törvény ugyanis megengedte, hogy a termelők saját boraikat árusíthatják. Megengedte továbbá a batyúzást, ami a vendéglősipart a legsúlyosabban érintette. Egy másik kellemetlen dolog az úgynevezett „Buchenschänke”, amelyek igen népszerűek Szlavóniában. Mivel ezek adót nem fizetnek, könnyen adhatták a bort olesóbban, mint a vendéglősök.

A *maribori vendéglős szövetségnek* sikerült a fenti sérelmeket némileg enyhíteni. A kormánytól ígéretet kaptak, hogy a jövőben időszaki bormérésre csak kis- és középbortermelők kapnak, akik rá vannak szorulva arra a jövedelemre, amelyet a szőlő hajt, ezzel szemben *nagytermelők és nagyszőlőbirtokosok*, akiknek más bevételi forrásuk is van, továbbá *egyházak és kolostorok nem kapnak italmérési engedélyt.*

Szeget-szeggel.

Igen életrevaló eszmét pendített meg, amint olvassuk, Lajer József magyaróvári kartársunk. Tekintettel arra, így szól az indítvány: hogy a fűszerkereskedők az ezernyi cikkük mellett még a mi egyetlen cikkünkre, az italra is rávetették magukat, indítványozza, hogy olyan helyeken, ahol 8—10 vagy ennél több vendéglős vagy koresmáros van, állítsanak fel ők is saját maguk egy fűszeráru beszerzési üzletet, ahol csak kezelési és házbérlétségek lennének felszámíthatók és így mi, sőt mások is, olesóbban tudnának a fűszerárukhoz és egyéb szükségleti cikkekhez hozzájutni. Ez majd elvonná egy-néhány fűszeres kedvét a saját töltésű bor árusításától és üzletének, kamarájának, pincéjének, udvarának, sőt lakásának zugkoresmául való kihasználásától.

Elmarad az Országos Szövetség Kecskemét-szikrai kirándulása.

Országos Szövetségünk közgyűlésének programját a Kecskemét-szikrai kirándulással kívántuk kibővíteni, mely igen kellemes, olesó s amellet tanulságos kirándulásnak ígérkezett. A kirándulásra a kitűzött határidőig csak 25 személy jelentkezett, ennek folytán kénytelenek voltunk programmunkból a Kecskemét-szikrai kirándulást törölni.

A játékkártyák új bélyegilletéke.

A pénzügyminiszter rendeletet adott ki, amely szerint a játékkártyák után megállapított bélyegilleték helyett 1 pengő és 2 pengő bélyegilletéket kell leróni. Azokat a játékkártyákat, amelyek után az eddig érvényben volt bélyegilletéket a jelen rendelet életbelépéséig lerótták, a kártyagyárosok és a játékkártyák eladásával iparszerűen foglalkozók átbélyegzés nélkül

Hasznos tudni

idősebb egyéneknek,

kik anyagcsere-nehézségekkel küzdenek, hogy

SCHMIDTHAUER Igmándi
természetes

keserűvizének időnkénti használatával
életüket évekkel meghosszabbíthatják.

Utasítás minden palackhoz mellékelve!

Kapható mindenütt!

árusíthatják. Társaskörökben, vendéglőkben és kávéházakban az ilyen játékkártyák átbélyegzés nélkül használhatók. Ez a rendelet szeptember 15-én lép életbe.

Eltűnt férj iparának folytatása.

Az 1877:XX. te. 28 §-ának d) pontja értelmében az, aki legalább 1 év óta távol van, ha a tartózkodási helye ismeretlen, gondnokság alá helyezhető. A kérelmet az idézett törvény 32. §-a értelmében a rokonok, tehát a távollévőnek a házastársa is előterjesztheti és a 40. § értelmében a házastársnak igénye van a gondnokságra. Megjegyzendő azonban, hogy amennyiben az ipar egy éven át egyfolytában nem gyakoroltatik, az 1922:XII. te. 72. §-a értelmében az iparigazolvány hatálya megszűnik. Ennélfogva szóbanlevő esetben nem várható meg az 1877:XX te. 28. §. d) pontjában előírt egy évi idő, hanem a gyámhatóság e törvény 32. §-ának 2 bekezdése értelmében egy év letelte előtt is megteheti a vagyon fenntartására és kezelésére vonatkozó ideiglenes intézkedéseket. — Ezek figyelembevételével meg van a mód arra, hogy a távollévő férj törvényes felesége ennek gondnokává kirendeltessék s mint ilyen férjének szünetelésben levő iparát folytathassa. — Amennyiben kiegészítéshez kötött iparról van szó, az ipart csak szakképzett üzletvezető alkalmazásával lehet folytatni. (110.476—1929. K. M.)

Európa legnagyobb szállóját építik Moszkvában.

Moszkvában egy hatalmas szálló építését tervezik, amely 1200 szobából áll és Európa legnagyobb szállója lesz. Az építkezést két szovjetorosz építészmérnök, Saweljew és Stopran tervei szerint készítik.

A szállónak a Swerdlow térre néző részén egy 2000 férőhelyes zenetermet, a Twerskaja téri oldalán pedig 16 emeletnyi magasságú homlokzatot terveznek. A földalatti vasúthoz — mely a szálló felépítésekor ugyan csak elkészül — a közlekedés külön lejáraton törénik.

Szondy söröző.

A *Britannia* szálló épületében egy finom, művészi elgondolással berendezett helyiség nyílt meg augusztus 14-én *Haranghy Jenő* festőművésznek, az iparművészeti iskola tanárának tervei szerint készültek a Szondy söröző pompás, történelmi tárgyú falifestményei, (Szondy György, Drégely vára hős kapitányának története), amelyek méltó keretet adnak a helyiség elegáns, a legkényesebb izlést is kielégítő berendezéséhez.

Németh Aladár, a Britannia szálló tulajdonosa nagy anyagi áldozattal rendeztette be és nyitotta meg egy kedves, meghitt ünnepély keretében és ezzel egy igazán nívós, kényelmes, elsőrangú és ennek dacára bámulatosan olcsó *világvárosi helyiséget* adott Budapest közönségének.

Halálozás.

Ipartestületünk vendéglőstagja, Zsin Géza, augusztus hó 23-án elhalálozott.

Filléres gyorsvonatok a fontosabb borvidékekre.

Kenéz Béla kereskedelmi miniszter elrendelte, hogy a súlyos helyzetben levő magyar bortermelés támogatására a filléres gyorsvonatok intézményét is belekapcsolják. Ehhez képest az ősz folyamán a helyi érdekeltség bevonásával Tokaj, Gyöngyös, Balaton, Keeskemét és Szekszárd borvidékét a filléres gyorsvonatok programjába felveszi és ezáltal a nagyközönségnek rendezendő szüreti mulatságok révén módjában lesz az ország borvidékeit s a szüreti szokásokat a helyszínen megismerni.

Örömmel üdvözljük a miniszter ezen életrevaló és a célt jól szolgáló rendeletét már azért is, mert éppen *Malosik Ferenc* kiváló munkatársunk javasolta ezt egyik múlt évi cikkében.

Szállodában vagy étteremben felirói vagy üzletvezetői állást vállalna: B. Gy., Visegrádi utca 16. II. 19.

A tisztelt kartársak figyelmébe! Simon Károly hentes- és mészárosmester VIII., Békés ucca 3, elhalálása folytán veje, Halász Imre úr, a régi szellemben fogja tovább vezetni.

Fein Jenő régi, jóhírű szállodai, vendéglői és kávéházi személyzet-elhelyező irodáját (VII., Rákóczi út 80. Tel: J 394-64.) a legmelegebben ajánljuk kartársaink figyelmébe, mint egyikét azon kevés hasonló ügynökségeknek, melyek teljesen megbízhatók.

Fürst Bernát színházi és varietéügynökség VII., Hársfa ucca 40. régi előnyösen ismert irodája, mely legkedvezőbb feltételekkel közvetít kartársaink részére jazz-, cigány- és szalonzenekarokat és zongoristákat, felajánlotta, hogy péceli Otthon alapunk javára juttatja a mindenkori közvetítési díjak összegének 2%-át. Kérjük kartársainkat, hogy ezt a körülményt szem előtt tartva, a Fürst ügynökséget vegyék igénybe, valahányszor zenekarokra, vagy szólista zenészekre van szükségük.

A Fürst ügynökség egyébként a Magyar Cigányzenészek Orsz. Egyesületének hivatalos közvetítő irodája is.

Fuchs Oszkár ü. v. megbízható pincérügynökségét (VIII., Rákóczi út 55. Tel.: 324-59) azzal ajánljuk kartársaink figyelmébe, hogy fenti ügynökség működéséről ügyfelei köréből kielégítő információkat nyerünk. Az ügynökség úgy helyben, mint vidékre min-

den vendéglői és szállodai személyzetet azonnal közvetít.

Kartársaink figyelmébe ajánljuk a **Kollin testvérek** textil- és damasztárnagykereskedő cég ma megjelent hirdetését. Nevezett cég évtizedes szállítója a legelőkelőbb szállodáknak, u. m.: Ritz, Hungaria stb.

Régi márványsirkövek

ujjafaragva és csiszolva a forgalmi ár feléért! Uj fekete és szürke gránitsirkövek gyári árban, igen olcsón

Szabó és Zanotti

X, Kőbányai út 43b. Telefon: József 40-4-33. Villamos megálló az Északi főműhelynél.

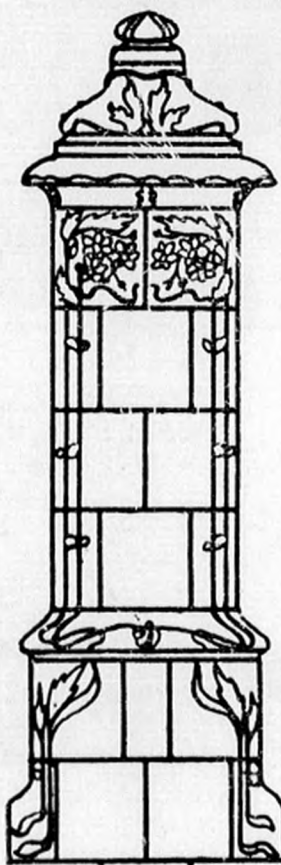
SCHMIDT M. Budapest, Rákóczi út 47.

szijszövő, nyerges és bőröndös. Készít kocsizó- és lovaglószerszámokat. Bőrönd és finom bőrárak. Vadászcikkek. Fizetőtáskák nagy választékban.

TÖRÖK BÉLA ÉPÜLET- ÉS MŰLAKATOS-MESTER

BUDAPEST. VIII., ÜLLŐI ÚT 24. (SZENTKIRÁLYI U. SAROK)

Elvállal minden a lakatos-szakmába vágó munkákat. Vendéglői tűzhelyek gyártása és javítása.



BURGER J.

kályhás-mester

BUDAPEST, IX., MESTER UCCA 5.

Telefon: 34-2-29.

Új cserépkályhák,
kandallók
állandóan raktáron.

Vállalja: Cserépkályhák tisztítását és tapasztását, cserépkályhák átrakását, a legújabb módszerű fafűtésre való átalakítását.

Mindennemű ág- és asztalneműek: pamut és lenvásznak, u. m. párna és lepedő szélességeiben, damaszt átbroszok, pamut- és lenkivitelben bármely összeállításban. Indantrén jour- és kavésabroszok. Legnagyobb választék, legolcsóbb beszerzési lehetőség, mert összes cikket az Ipartestület tagjainak nagybani gyári áron számlázza.

Kollin Testvérek textil- vászon- és damasztárak nagykereskedése, **Budapest, V., Sas ucca 23.** Telefon: 16-7-26.

STENDEL KÁROLY ÉS TÁRSAI

betörésmentes pénzszekevény, falitrezor pánccsütem és ajtó, ablak védőrács művek

IX., MESTER U. 13.

TELEFON: 395-40.

Központi iroda: Pannonia u.26. Tel.: 20-0-40.

Ha avatatlan kezek pénzszekevényéhez, falitrezorjához akár fűrés vagy olvasztással, vagy bármely módon erőszakkal nyulna, készülékünk, amelyben nincsen villamosáram, azonnal kétszeri erő csengő- és szirénajelzést ad le tetszésszerű helyen. Ugyanez vonatkozik a mi ajtó- és ablakvédőrácsainkra is. Minden régi pénzszekevényt és trezort a mi, az egész világon szabadalmazott eljárásunkkal alakítunk át. Mérsékelt árak.

Simon Károly Utóda Hentesárugyár

VIII., Békés ucca 3. — Telefon: J. 30-1-42.

Hentes- és mészáros áruk a legjobb minőségben, állandóan frissen. A főváros több előkelő éttermének szállítója.

SIEBURGER I. ÉS TÁRSA

IV., Váci ucca 38. **papirkárpit** Telefon: 833-95.
TAPÉTA — FESTÉS — MÁZOLÁS

MATHEIDES DÁNIEL teherfuvarozási vállalata.

Bor, butor, kassza, zongora és mindennemű szállítás.
Budapest, VIII., Karpfenstein u. 19. Tel.: J. 35-1-50

N. Reisner Jolán

házi jam- és konzervkülönlegességek üzeme
BUDAPEST, IX., ERKEL U. 6.
Telefon: Automata 85-0-70.

Özv. Flórián Ferencné és Fia

tojás- és vajkereskedők
BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK
Naponta elsőrendű friss tojás és vaj.
Telefon: Automata 86-6-27.

Versenyfárgyalási hirdetmény.

Budapest székesfőváros polgármestere a IX. kerületi új élelmiszer nagyvásártelepen levő vendéglő helyiségeinek bérletére nyilvános versenyfárgyalást hirdetett. A szabályszerű ajánlatokat 1932. évi szeptember hó 6-án (kedd) déli 12 óráig kell a polgármesteri VIII. (közélemezési) ügyosztályban, Központi városháza, II. emelet, 204. ajtószám alatt személyesen vagy megbízott útján beadni. Bővebbet a versenyfárgyalási hirdetményről az ipartestület irodahelyiségében a hivatalos órák alatt lehet megtudni.

Mosás kg. 36 fillér

100 kg. felül további engedmény. A ruha kiméleteért az új és legmodernebb berendezés garantiál.

KIRÁLY GŐZMOSÓDA, festő és vegytisztító
IV., Magyar ucca 3. Telefon: 851-29. Autószállítás díjtalan.

HIRDETŐINK SZAKKATALÓGUSA

Mielőtt beszerzéseket eszközölne sziveskedjék **hirdetőinktől** ajánlatot kérni az alant felsorolt

CSEMEGESAJTOK:

„Derby“ Sajt- és Vajtermelő Rt.
VII., Kerepesi-út 62. Tel.: 960-85.

BORNAGYKERESKEDŐK:

Popper Mór és Lipót Rt., Bpest, X., Előd-u. 8.
Telefon: J. 35-9-78. Alapított 1869. évben
Borkereskedelmi és Mezőgazdasági Részvénytársaság (vezérigazgató: Klaber Miksa) pincészete:
Budafok, Petőfi u. 16, Városi iroda: Bp., V., Arany János u. 10. Tel: 142-62.

FESTŐK ÉS MÁZOLÓK:

Mendly Gyula festő, mázoló és butorfényező
üzem: VI., Benczur u. 2.

GŐZMOSÓDÁK:

Hattyú Gőzmosó és Fehérnemű Köleszövő
Vállalat, Budapest, VII., Klauzál u. 8.
Telefonok: J. 385-58, J. 385-59.

HALKERESKEDŐK:

Zimmer Ferenc Rt., VIII., Horánszky-u. 19
Tel.: 335-39

RÉZ- ÉS VASBÚTOROK:

Vanczák acél- és rézbútorgyár
VII., Csányi-u. 12. Tel.: 451-70.

JÉGSZEKRÉNYEK ÉS SÖRKIMÉRŐKÉSZÜLÉKEK:

Klement András jégsekrény és sörkimérő-
készülékek gyára, Budapest, VII., Király ucca
27. Telefon: J. 40-1-10.

KÁRPITOSOK:

Berényi János, IX., Bokréta ucca 10.
Weichner József tapéta-üzem, IV., Aranykéz u. 4.

MÁRVÁNYIPAR:

Kronemer Dávid, Budapest, X., Szállás ucca 44.
Telefon: 41-2-43.

NITROCELLULOZE, FÉNYEZÉS (DUKKOZÁS):

Pecsek István, IX., Liliom ucca 52.
Telefon: J. 43-8-34.

PINCEGAZDASÁGI CIKKEK:

Nagy Ignác, VII., Károly-körút 9. Tel: 415-15.
Cifka József, V., Vilmos császár-út 48.
Tel.: 228-92.

PINCÉRÜGYNÖKSÉGEK:

Fuchs Oszkár ü. v. Pincérügynökségi iroda,
Budapest, VIII., Rákóczi út 55. Tel: 324-59.
Fővárosi Pincérügynökség, ü. v. Szántó Gyula,
Budapest, VIII., Rákóczi út 13. Tel. J. 43-2-14.
Fein Jenő ü. v. elhelyező iroda,
VII., Rákóczi út 80. Tel.: J. 39-4 64

PORTÁL- ÉS BUTORASZTALOSOK:

Pecsek István, IX., Liliom ucca 52.
Telefon: J. 43-8-34.

SIRKÓBESZERZÉS:

Szabó és Zanotti,
Budapest, X., Kőbányai út 43/b.

SÜTŐDÉK:

„Árkád“ finom sütőde, Bp., VII., Dohány u.
22-24. Tel: J. 425-37
Fischer Zsigmond, VIII., Madách-u. 27.

SZÖNYEGJAVÍTÁS:

Szőnyegjavítás, mosás, Preis Kató,
Rákóczi út 30. Telefon: 40-4-23.

TÉSZTAGYÁRAK:

Export tarhonya- és tésztaüzem,
Budapest, IX., Közraktár u. 28. Tel. 877-6-78.

TEXTILÁRUK:

Agy- és asztalneműek: Kollin testvérek textil-
vászon és damasztárak nagykereskedése,
Budapest, V., Sas ucca 23. Telefon: 16-7-26.

TÚZIFA ÉS SZÉN:

Ringwald Sándor, Budapest, X., Belső Jász-
berényi út 14. Telefon: Kőbánya 76-64.

ÜZLETBERENDEZÉSEK:

„Mercur“ bútorüzlet és beraktározás
Bendre Károly, VIII., Mátyás tér 15.
Telefon: 45-9-37.

VENDÉGLŐI TŰZHELYEK:

Török Béla műlakatos és tűzhelygyártó,
Bpest, VIII., Üllői út 24.

ZENE- ÉS ARTISTAÜGYNÖKSÉG:

Fürst Bernát, VII., Hársfa u. 40.
A Magy. Cigányzenészek Orsz. Egy. hivatalos
közvetítő irodája